

2nd class restaurant · Ristorante di II^a classe

MENU · MENÙ

STARTERS · ANTIPASTI

- | | | |
|----|---|----------|
| 1. | Layered pork knuckle with red onion jam and toasted homemade milk loaf
Involtino freddo di zampetto di maiale | 3 300 Ft |
| 2. | Salmon matured on a bed of salt, salad with lime and capers,
homemade multigrain toast
Salmone stagionato in sale, con insalata al lime e capperi,
con pane tostato fatto a casa ai semi misti | 3 500 Ft |

SOUPS · ZUPPE

- | | | |
|----|---|----------|
| 3. | Rich chicken soup with semolina dumplings
Brodo di pollo con verdure e gnocchetti di semolino | 2 300 Ft |
| 4. | Tomato soup with basil and mozzarella balls
Zuppa di pomodoro con basilico e palline di mozzarella | 2 300 Ft |
| 5. | Balaton fish soup served in a earthenware bowl
Zuppa di pesce del Lago Balaton servita in piatto di coccio | 4 200 Ft |
| 6. | Goulash soup served in a earthenware bowl
Zuppa di gulash servita in piatto di coccio | 4 200 Ft |

SALADS · INSALATE

- | | | |
|----|--|----------|
| 7. | Grilled chicken breast on a bed of salad sprinkled with nuts and seeds,
topped with honey-mustard dressing
Petto di pollo alla griglia su un letto di insalata mista ai semi, condita con miele e senape | 3 900 Ft |
| 8. | Vitamin salad with pumpkin seed oil
Insalata mista con olio di semi di zucca | 3 500 Ft |
| 9. | Grilled smoked Jersey cheese with almonds, endive salad with apple and pear
Formaggio Jersey affumicato alla griglia con mandorle, insalata di endivia,
- mela e pera | 4 900 Ft |

FISH · PESCE

10. Roasted filet of zander, with lemon and dill, new potatoes with parsley, baby sweet peas and sun-dried tomatoes salsa 6 500 Ft
Lucioperca arrosta con patate novelle al prezzemolo, salsa di pomodori secchi, piselli dolci dolci
11. Whole trout with spinach risotto, and roasted garlic 6 500 Ft
Trotta intera frita con risotto agli spinaci, aglio arrosto

MAIN COURSES · SECONDI PIATTI

12. 'Dödölle' – Hungarian potato dumpling with mangalica cracklings 4 100 Ft
and sour cream served in an earthenware plate
Gnocchetti tipici della provincia Zala alle patate, serviti in piatto di coccio con pancetta rosolata e panna acida
13. Chicken breast fillet wrapped in Black Forest ham, stuffed with aged walnut cheese, 5 500 Ft
salad sprinkled with nuts and seeds on top with honey-mustard dressing, and homemade steak potatoes
Filetto di pollo arrotolato con prosciutto Foresta Nera, ripieno di formaggio maturo alle noci, servito di insalata mista ai semi, condita con miele e senape, e patate in tegame
14. Roasted goose leg with cabbage noodles 6 900 Ft
Coscia d'oca con pasta al cavolo
15. Flat iron chicken leg filet, with roasted salad, apple coleslaw salad 4 800 Ft
and mashed potatoes with chives
Filetto di coscia di pollo in pelle ai ferri, con insalata verde arrostita, insalata Coleslaw alle mele e purè di patate all'erba cipollina
16. Whole roasted pork tenderloin, Stroganoff style with jasmine rice 6 500 Ft
Arrostodi filetto di maiale stile, alla Stroganoff, con riso gelsomino
17. Knuckle of ham marinated in beer with Bavarian cabbage and "napkin" dumplings 5 900 Ft
Stinco di maiale stagionato in birra, servito con cavolo bavarese e gnocchi di patate
18. Beef stew made in red wine with 'dödölle' – Hungarian potato dumplings 5 900 Ft
Spezzatino di manzo al vino rosso con gnocchi di patate della regione 'dodolle'
19. Pork cutlet fried in breadcrumbs with pan-roasted potatoes 4 800 Ft
Costolette di maiale fritte con patate fritte in padella
20. Summer taster platter for 2 person 14 000 Ft
(BBQ ribs, chicken breast fillet with basil, sou-vide pork neck, Bavarian grill sausage, tomato salad, foil potatoes, grilled corn, garlic dip)
Piastra grill estiva per 2 persone
(Contorni BBQ, filetto di petto di pollo al basilico, costolette sottovuoto, salsiccia grigliata bavarese, insalata di pomodori, patate al cartoccio, mais grigliato, salsa all'aglio)

STREET FOODS

- | | | |
|-----|--|----------|
| 21. | <p>Korona Burger and salad with pumpkin seed oil, with French fries
 <i>(Homemade hamburger bun, beef patty, cheddar cheese, bacon, onion ragout with mustard)</i></p> <p>Korona Burger con insalata mista con olio di semi di zucca, patate fritte
 <i>(Hamburger fatto in casa, polpette di manzo, formaggio cheddar, bacon, salsa piccante di mostarda)</i></p> | 4 500 Ft |
| 22. | <p>Cheeseburger with figs, prosciutto, arugula, tortilla chips, dip
 <i>(Homemade hamburger bun, grilled Cero cheese)</i></p> <p>Cheeseburger con fichi, prosciutto, rucola, tortilla chips
 <i>(Hamburger fatto in casa, Formaggio Cero grigliato)</i></p> | 4 500 Ft |
| 23. | <p>Bone marrow toast made of homemade leavened bread
 Pane tostato con midollo, con pane a lievitazione naturale fatto in casa</p> | 2 900 Ft |
| 24. | <p>“Foresta nera” Pizza
 <i>(Tomato sauce, Black Forest ham, mozzarella, rocket, tomato slices, parmesan)</i></p> <p>Pizza alla Foresta nera
 <i>(salsa di pomodoro, prosciutto della foresta nera, mozzarella, rucola, fettine di pomodoro, parmigiano)</i></p> | 4 100 Ft |
| 25. | <p>“Picante” Pizza
 <i>(Tomato sauce, cheddar cheese, bacon, pepperoni)</i></p> <p>Pizza Piccante
 <i>(salsa di pomodoro, formaggio cheddar, bacon, peperoni)</i></p> | 4 100 Ft |
| 26. | <p>Hungarian Pizza
 <i>(Tomato sauce, salami, paprika salami, sausage, bacon, red onion, mozzarella)</i></p> <p>Pizza all’ungherese
 <i>(salsa di pomodoro, salame ungherese, salsiccia, pancetta, cipolla, mozzarella)</i></p> | 4 300 Ft |
| 27. | <p>Four Cheeses Pizza
 <i>(Tomato sauce, mozzarella, parmesan, Trappist cheese, smoked cheeses)</i></p> <p>Pizza Quttro formaggi
 <i>(salsa di pomodoro, mozzarella, parmesan, trappista, formaggio afumicato)</i></p> | 4 100 Ft |
| 28. | <p>Pizza a’la Corn
 <i>(Tomato sauce, mozzarella, ham, corn)</i></p> <p>Pizza a’la mais
 <i>(salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto, mais)</i></p> | 3 400 Ft |

PASTA · PASTE

- | | | |
|-----|--|----------|
| 29. | Gnocchi with spinach and cream
Gnocchi e spinaci | 3 800 Ft |
| 30. | Spaghetti all'aglio e olio (<i>olive oil, garlic, dried tomatoes, chili if requested</i>)
Spaghetti all'aglio e olio (<i>aglio, olio d'oliva, pomodori secchi e chilli</i>) | 3.600 Ft |
| 31. | Spaghetti Bolognese
Spaghetti al ragù | 3 700 Ft |
| 32. | Homemade pasta with curd and mangalica cracklings
Pasta all'ungherese con ricotta, panna acida e ciccioli di maiale | 3 700 Ft |

CHILDREN'S MENU · PER BAMBINI

- | | | |
|-----|--|----------|
| 33. | Breaded cheese balls with chips and mayonnaise
Polpettine di formaggio con patatine fritte e maionese | 3 500 Ft |
| 34. | Crispy breaded meat slice with fried potatoes, ketchup
Fritto croccante di carne con patate a barchetta e ketchup | 3 500 Ft |

DESSERTS · DOLCI

- | | | |
|-----|--|----------|
| 35. | Pancakes with lime curd cream, with mint strawberry ragu
Frittelle con crema al lime, con ragù di fragole e menta | 2 500 Ft |
| 36. | Chocolate soufflé with forest fruit and vanilla ice cream
Soffio al cioccolato con frutti di bosco | 2 500 Ft |

PICKLES AND SALADS · INSALATE

- | | | |
|-----|---|----------|
| 37. | Cucumber salad with dill and sour cream
Insalata di cetriolo con panna acida e aneto | 1 650 Ft |
| 38. | Cabbage salad
Insalata di cavolo fatta in casa | 1 650 Ft |
| 39. | Tomato salad
Insalata di pomodoro | 1 790 Ft |
| 40. | Salad mix
Insalata mista | 1 790 Ft |

DISHES AVAILABLE FOR PRE-ORDER · A PRENOTAZIONE

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 41. | Crispy whole roasted duck, braised cabbage with apple, pan-fried potatoes – for 2
Anatra intera, arrosto, croccante, per 2 persone, con cavolo stufato alle mele,
servita con patate rosolate in tegame | 14 000 Ft |
|-----|---|-----------|

We do not charge a service fee, because your satisfaction is important to us!
Non addebitiamo costi di servizio perché per noi la tua soddisfazione è importante!

Half portions are charged at 70 % of the full price.
If you have a special key-ring or a Frequent Customer
Card entitling you to a discount, please show it when
ordering and remember that it can only be used if you
are paying in cash.
Thank you!

La mezza porzione si calcola al 70 % del prezzo intero!
Si prega di far vedere al cameriere la vs. tesserina da cliente
abituale o il portachiavi dell'associazione alberghiera per
usufruire dei prezzi
speciali già al momento dell'ordinazione. I prezzi speciali
vengono
offerti solamente in caso di pagamento in contanti!

ZSOLT SZATMÁRI

MANAGER
DIRETTORE

ANETT KARDOS

CHEF
CAPOCUOCO

DRINK MENU · BEVANDE

APERITIFS · APERITIVI

42.	Martini sweet or dry · dolce o secco	0.1 l	1 190 Ft
43.	Aperol Spritz	0.25 l	1 990 Ft

LIQUORS · SUPERALCOLICI

		0.03 l	0.05 l
44.	Campari	700 Ft	1 090 Ft
45.	Johnnie Walker Whisky	900 Ft	1 490 Ft
46.	Ballantines Whisky	900 Ft	1 490 Ft
47.	Jack' Daniels	900 Ft	1 490 Ft
48.	Metaxa Cognac 3*	900 Ft	1 490 Ft
49.	Hennessy VS Cognac	1 600 Ft	2 600 Ft
50.	Bacardi Rum	900 Ft	1 490 Ft
51.	Smirnoff Vodka	900 Ft	1 490 Ft
52.	Finlandia Vodka	900 Ft	1 490 Ft
53.	Unicum	900 Ft	1 490 Ft
54.	Jägermeister	900 Ft	1 490 Ft

PÁLINKA (HARD LIQUOR DISTILLED FROM FRUIT)

GRAPPE

		0.03 l	0.05 l
55.	Apricot pálinka · Grappa d'albicocche	1 090 Ft	1 800 Ft
56.	Pear pálinka · Grappa di pere	1 090 Ft	1 800 Ft
57.	Plum pálinka · Grappa di prugne	1 090 Ft	1 800 Ft
58.	Quince pálinka · Grappa di mela cotogna	1 090 Ft	1 800 Ft
59.	Apple pálinka · Grappa di Mela	1 090 Ft	1 800 Ft
60.	Cherry pálinka · Grappa di ciliegia	1 090 Ft	1 800 Ft
61.	Raspberry pálinka · Grappa di lampone	1 190 Ft	1 990 Ft

DRAUGHT BEER · BIRRA ALLA SPINA

		0.3 l	0.5 l
62.	Dreher Pils	1 290 Ft	1 690 Ft
63.	Holba Premium Dark beer · Holba Premium Dark birra scura	1 290 Ft	1 690 Ft
64.	Cerna Hora Sklepni unfiltered cellar beer · Cerna Hora Sklepni birra cruda integrale	1 290 Ft	1 690 Ft

BOTTLED BEER · BIRRA IN BOTTIGLIA

HOLBA

- | | | | |
|-----|--------------|-------|----------|
| 65. | Horská Lager | 0.5 l | 1 690 Ft |
|-----|--------------|-------|----------|

LITOVEL

- | | | | |
|-----|---|-------|----------|
| 66. | Velen wheat beer · Velen birra frumento | 0.5 l | 1 690 Ft |
|-----|---|-------|----------|

ALCOHOL-FREE BEERS · BIRRE SENZA ALCOOL

- | | | | |
|-----|----------------|-------|----------|
| 67. | Dreher Free 24 | 0.5 l | 1 690 Ft |
|-----|----------------|-------|----------|

SPARKLING WINES · SPUMANTI

- | | | | | | |
|-----|--|-------|----------|--------|----------|
| 68. | Törley <i>sweet or dry · dolce o secco</i> | 0.2 l | 1 800 Ft | 0.75 l | 4 900 Ft |
| 69. | Hungária Extra dry · secco | | | 0.75 l | 5 900 Ft |

HOMEMADE SYRUPS · SCIROPPI FATTI A CASA

- | | | | | | |
|-----|---------------------------|-------|--------|-------|----------|
| 70. | Elderflower · Sambuco | 0.3 l | 990 Ft | 0.5 l | 1 490 Ft |
| 71. | Strawberry or sour cherry | 0.3 l | 990 Ft | 0.5 l | 1 490 Ft |

SOFT DRINKS · BIBITE

- | | | | | | |
|-----|---|--------|--------|--------|----------|
| 72. | Mineral water (<i>fizzy or still</i>)
Acqua minerale (<i>gassata, non gassata</i>) | 0.33 l | 890 Ft | 0.75 l | 1 550 Ft |
| 73. | Plain soda water · Acqua gassosa | | | 0.1 l | 90 Ft |
| 74. | Coca-Cola | | | 0.25 l | 890 Ft |
| 75. | Coca-Cola Light | | | 0.25 l | 890 Ft |
| 76. | Fanta | | | 0.25 l | 890 Ft |
| 77. | Sprite | | | 0.25 l | 890 Ft |
| 78. | Tonic · Acqua Tonica | | | 0.25 l | 890 Ft |
| 79. | Ginger Ale · Ginger | | | 0.25 l | 890 Ft |
| 80. | Orange juice · Spremuta d'arancia 100 % | | | 0.1 l | 380 Ft |
| 81. | Apple nectar · Succo di mela 25 % | | | | 380 Ft |
| 82. | Peach nectar · Succo di pesca 25 % | | | | 380 Ft |
| 83. | Pineapple juice · Succo d'ananas 100 % | | | | 380 Ft |
| 84. | Lemon ice tea · Tè freddo al limone | | | | 380 Ft |

COFFEES · CAFFÉ

85.	Espresso · Caffè espresso	1 090 Ft
86.	Cappuccino	1 290 Ft
87.	Macchiato	1 090 Ft
88.	Latte Macchiato	1 390 Ft
89.	Caffè Lungo · Caffè lungo	1 290 Ft
90.	Decaffeinated coffee · Caffè decaffeinato	1 390 Ft

TEA · TÈ

91.	Green tea, Black tea, Fruit tea, Rosehip tea Tè verde, Tè nero, Tè alla frutta, Rosa canina	1 090 Ft
-----	--	----------

WINE LIST · VINI

HOUSE WINES · VINI DA TAVOLA

Nagy & Nagy's winery – Badacsonyörs

Cantina Nagy & Nagy – Badacsonyörs

- | | | | |
|-----|--|-----|----------|
| 92. | Welschriesling of Badacsony (<i>quality dry white wine</i>) | 1 l | 8 000 Ft |
| | Badacsony Riesling (<i>vino bianco di qualità, secco</i>) | | |
| 93. | Pinot gris of Badacsony (<i>quality semi-sweet white wine</i>) | 1 l | 8 000 Ft |
| | Badacsony Pinot Grigio (<i>vino bianco di qualità, semidolce</i>) | | |
| 94. | Blaufränkisch Rosé of Balatonfőkajár (<i>quality rosé wine</i>) | 1 l | 8 000 Ft |
| | Balatonfőkajár Kékfrankos Rosato (<i>vino di qualità rosé secco</i>) | | |
| 95. | Blaufränkisch of Balatonfőkajár (<i>quality dry red wine</i>) | 1 l | 8 000 Ft |
| | Balatonfőkajár Kékfrankos (<i>vino rosso di qualità, secco</i>) | | |

BOTTLED WINE · VINI IN BOTTIGLIA

WINE REGION BALATON · VINI DELLA REGIONE BALATON

Söptei Winery · Cantina Söptei

- | | | | |
|-----|--|--------|----------|
| 96. | Harmony of Pécsely (<i>dry white wine</i>) | 0.75 l | 7 900 Ft |
| | Pinot Blanc Pinot gris Chardonnay Cuveé | | |
| | Pécselyi Armonia (<i>vino bianco secco</i>) | | |
| | Pinot Blanc Pinot gris Chardonnay Cuveé | | |
| 97. | Welschriesling of Csopak (<i>dry white wine</i>) | 0.75 l | 7 900 Ft |
| | Csopaki Olaszrizling (<i>vino bianco secco</i>) | | |

Figula Winery · Cantina Figula

- | | | | |
|-----|---|--------|----------|
| 98. | Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc and Merlot Cuvée | 0.75 l | 8 900 Ft |
| | of Balatonfüred (<i>dry red wine</i>) | | |
| | Balatonfüredi Cabernet Sauvignon, | | |
| | Cabernet Franc e Merlot Cuveé (<i>vino rosso secco</i>) | | |

Laposa Winery · Cantina Laposa

- | | | | |
|-----|--|--------|----------|
| 99. | Kéknyelű of Badacsony (Hungarian heritage grape variety) (<i>dry white wine</i>) | 0.75 l | 8 900 Ft |
| | Badacsonyi Kéknyelű (<i>vino bianco secco</i>) | | |

Feindl Winery · Cantina Feindl

100. Sauvignon Blanc of Balatonboglár (*dry white wine*) 0.75 l 7 900 Ft
Balatonboglári Sauvignon Blanc (*vino bianco secco*)

Konyári Lajos Winery · Cantina Konyári Lajos

101. Cabernet Sauvignon-Merlot Rosé of Balatonboglár (*dry rosé wine*) 0.75 l 7 900 Ft
Balatonboglári Cabernet Sauvignon-Merlot rosé (*vino rosé secco*)

WINE REGION SOMLÓ · VINI DELLA REGIONE SOMLÓ

Csordás-Fodor Winery · Cantina Csordás-Fodor

102. Juhfark of Somló (*dry white wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Somlói Juhfark (*"coda pecorina" vino bianco secco*)

WINE REGION SZEKSZÁRD · VINI DELLA REGIONE SZEKSZÁRD

Dúzsi Tamás Winery · Cantina Dúzsi Tamás

103. Rosé Cuvée of Szekszárd (*dry rosé wine*) 0.75 l 7 900 Ft
Szekszárdi Rosé Cuveé (*vino rosé secco*)
104. Blaufränkisch of Szekszárd (*dry red wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Szekszárdi Kékfrankos (*vino rosso secco*)

WINE REGION VILLÁNY · VINI DELLA REGIONE VILLÁNY

Tamás Gere Winery · Cantina Gere Tamás

105. Portugieser of Villány (*dry red wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Villányi Portugieser (*vino rosso secco*)

József Bock Winery · Cantina Bock József

106. Villány Ermitage 0.75 l 10 900 Ft
(blend of Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Blauer Portugieser, Blaufränkisch Cuveé;
dry red wine)
Villányi Ermitage
(Cab Sauv, Cab.Fr., Merlot, Syraz, Pinot Noir, Portugieser, Blaufränkischer Cuveé; vino rosso secco)

WINE REGION EGER · VINI DELLA REGIONE EGER
OUR FAVOURITE WINES · VINO PREFERITO DELLA CASA

Egri Korona Winery · Cantina Korona di Eger

107. Bornemissza (*Blaufränkisch barrique; dry red wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Bornemissza (*Blaufränkisch Barrique; vino rosso secco*)
108. Dobó István (*Cabernet Sauvignon, Cabernet Frank, Merlot; dry red wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Dobó István (*Cabernet Sauvignon, Cabernet Frank, Merlot; vino rosso secco*)
109. Jumurdzsák (*Syraz; dry red wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Jumurdzsák (*Syraz; vino rosso secco*)

St. Andrea Winery · Cantina St. Andrea

110. Áldás 'Bull's Blood' of Eger (*dry red wine*) 0.75 l 8 900 Ft
Áldás Sangue di toro (*vino rosso secco*)

WINE REGION TOKAJ-HEGYALJA · VINI DELLA REGIONE TOKAJ

Sauska Winery · Cantina Sauska

111. Tokaj Muscatel (*dry white wine*) 0.75 l 7 900 Ft
Tokaji Moscato Lunel (*vino rosso secco*)

Royal Tokaj Winery · Cantina Royal Tokaj

112. Tokaji Aszú 5 putonnyos (*sweet white dessert wine*) 0.5 l 7 900 Ft
Tokaji Aszú 5 bigonci (*vino dessert dolce*)

WINE REGION ALFÖLD · VINI DELLA GRANDE PIANURA

Frittmann Winery · Cantina Frittmann

113. Cserszegi Fűszeres of Kunság (*dry white wine*) 0.75 l 7 900 Ft
Cserszegi Fűszeres (*sapido vino bianco secco*)